

Zec

Chapter 2

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

מִדָּה: חָבֵל וּבִידוֹ אִישׁ וְהִנֵּה נֹאֲרָא עֵינֵי וְאִשָּׁא 1
जोख्ने। नाप्रे-डोरी र-त्यसको-हातमा एक-जना-मानिस र-हेर र-हेरें मेरा-आँखाहरू र-मैले-उठाएँ
H3027 H0376 H2009 H7200 H5375

तब मैले माथि हेरें अनि एउटा मानिसलाई नाप्रे फिता लिएको देखें।

כְּמַה לְרֵאוֹת יְרוּשָׁלַם אֶת-לְמַרְ אֵלֵי וְנֹאֲמַר הַלֵּךְ אֵתָהּ אֲנִי וְאֹמַר 2
कति हेर्न यरूशलेमलाई त्यस नाप्र मलाई र-त्यसले-भन्यो जानु-हुन्छ? तपाईं कहाँ र-मैले-सोधें
H4100 H7200 H3389 H0853 H4058 H0413 H0559 H1980 H0575 H0559

רַחֲבָה וְכִמָּה אֶרְכָּה: 3
लम्बाइ। र-कति चौडाइ
H0753 H4100 H7341

मैले उसलाई सोधें, “तपाईं कहाँ जाँदै हुनुहुन्छ?” उसले मलाई उत्तर दिए, “म यरूशलेम नाप्र जाँदैछु, त्यसको लम्बाइ र चौडाइ कति छ?”

לְקַרְאָתוֹ: יֵצֵא אֲחֵר וּמִלֵּאָה יֵצֵא בִי הַדָּבָר הַמְּלֻאָה וְהִנֵּה 3
त्यसलाई-भेट्न। गईरहेको-थियो अर्को र-अर्को-दूत गईरहेको-थियो मसँग बोल्ने स्वर्गदूत र-हेर
H7125 H3318 H0312 H4397 H3318 H1696 H4397 H2009

त्यस समय मसित कुरा गरिरहेका स्वर्गदूत बाहिर गए अनि अर्को एकजना स्वर्गदूत उसित कुरा गर्न गए।

יְרוּשָׁלַם תּוֹשֵׁב פְּרָזוֹת לְאֹמֶר הַלֵּךְ הַנֶּעַר אֶל-רַבֵּן רִץ אֵלָיו וְנֹאֲמַר 4
यरूशलेम बस्नेछ खुल्ला-शहर-जस्तो भनेर त्यो जवान-मानिसलाई त्यस भन दौड त्यसलाई र-भन्यो
H3389 H3427 H6519 H0559 H1975 H5288 H0413 H1696 H7323 H0413 H0559

בְּתוֹכָהּ: וּבְהֵמָּה אֲדָם מֵרֵב 5
त्यसभित्र। र-पशुहरू मानिसहरू बहुतायत-कारणले
H8432 H0929 H0120 H7230

उनले तिनलाई भने, “कुदेर जाऊ अनि त्यो जवान मानिसलाई भन: “यरूशलेम पर्खाल बिनाको शहर हुनेछ। किनभने त्यहाँ असंख्य मानिसहरु र पशुहरु बस्छन्।”

וּלְכַבֹּד סְבִיב אִשׁ חֹמַת יְהוָה נֹאֲם-לָהּ וְאֶהְיֶה-וְאֵנִי 5
र-महिमाको-लागि चारैतिर जस्तो आगोको-परखाल परमप्रभुले घोषणा-गर्नुहुन्छ त्यसको-लागि हुनेछु र-म
H3519 H5439 H0784 H2346 H3068 H5002 H1961 H0589

פּ אֶהְיֶה בְּתוֹכָהּ: 6
— त्यसभित्र। हुनेछु
H8432 H1961

परमप्रभु भन्नुहुन्छ, “म रक्षाको लागि यसको वरिपरि आगोको पर्खाल हुनेछु, म तिमीहरुको महिमा हुनेछु।” परमप्रभु भन्नुहुन्छ,

הַשָּׁמַיִם רוּחֹת כְּאֲרָבַע כִּי יְהוָה נֹאֲם-צִפּוֹן מֵאֲרָץ וְנָסוּ הָיִי הָיִי 6
आकाशका हावाहरू-जस्तो चारवटा किनकि परमप्रभुले घोषणा-गर्नुहुन्छ उत्तरको देशबाट र-भाग हाय! हाय!
H8064 H7307 H0702 H3068 H5002 H6828 H0776 H5127 H1945 H1945

יְהוָה: נֹאֲם-אֶתְכֶם פְּרִשְׁתֵּי 6
परमप्रभुले। घोषणा-गर्नुहुन्छ तिमीहरूलाई मैले-छरपष्ट-पारें
H3068 H5002 H0853 H6566

“छिट्टो उठ! अनि उत्तर देश छोड छिट्टो गर! जहाँ मैले तिमीहरुलाई सबै देशहरुमा छरपष्ट पारें।”

7	הַיּוֹן	צִיּוֹן	הַמְּלִטָּה	יְשׁוּבָה	בֵּית	בָּבֶל:	ס
	हाय!	सियोन	भाग-जा!	बस्ने	छोरी	बाबेलकी।	—
	H1945	H6726	H4422	H3427	H1323	H0894	

हे सियोनका मानिसहरु! जो बाबेलमा कैदीछौ, दगुर!"

8	כִּי	כֹּה	אָמַרְ	יְהוָה	צְבָאוֹת	אֶחָד	כְּבוֹד	שְׁלֹחֵי	אֶל-
	किनकि	यसरी	भन्नुहुन्छ	परमप्रभु	सर्वशक्तिमान्ले	महिमा-पछि	महिमाका-लागि	मलाई-पठाउनुभयो	त्यस
		H3541	H0559	H3068			H3519	H7971	H0413

הַגּוֹיִם	הַשְּׁלֵלִים	אֶתְכֶם	כִּי	הַגִּזְעִי	בְּכֶם	נִגַּעַ	בְּבָבֶל	עֵינָיו:
जातिहरूकहाँ	लूटनेहरू	तिमीहरूलाई	किनकि	छुने	तिमीहरूलाई	छुने	नानीलाई-छुने-हो	उहाँका-आँखाको।
		H0853		H5060		H5060	H0892	

सर्वशक्तिमान परमप्रभुले यसो भन्नु भयो। "उहाँले मलाई त्यस देशको बिरुद्ध पठाउनु भएको छ जसले तिमीलाई लगे। किनभने यदि उसले तिमीलाई चोट पुरायो भने परमप्रभुको आँखाको नानीमा चोट पुराए झैं हुनेछ।

9	כִּי	הַנְּנִי	מְנוּחָה	אֶת-	יָדִי	עַל־יְהִים	וְהָיוּ	שְׁלָל
	किनकि	हेर-म	हात-हल्लाउनेछु	मेरो	हात	तिनीहरू-विरुद्ध	र-तिनीहरू-हुनेछन्	लूट
		H2009		H0853	H3027		H1961	H7998

לְעַבְדֵיהֶם	וַיִּדְעוּם	כִּי-	יְהוָה	צְבָאוֹת	שְׁלֹחֵי:	ס
तिनीहरूका-दासहरूका-लागि	र-तिमीहरूले-जान्नेछौ	कि	परमप्रभु	सर्वशक्तिमान्ले	मलाई-पठाउनुभयो।	—
	H5650		H3045	H3068	H7971	

अनि म ती मानिसहरुको बिरुद्ध अपनो हातहरु उठाउँछु। तिनीहरूका दासहरुले सम्पत्ति लिनेछन्।" तब तिमीले सम्झनेछौ, सर्वशक्तिमान परमप्रभुले मलाई यहाँ पठाउनु भएको हो।

10	רָנִי	וְשָׂמְחִי	בֵּית-	צִיּוֹן	כִּי	הַנְּנִי-	בָּא	וְשָׂכְנֵי	בְּתוֹכָהּ
	गाई-खुशी-मना	र-आनन्दित-होऊ	छोरी	सियोनकी	किनकि	हेर-म	आउने-छु	र-वास-गर्नेछु	तिम्रो-बीचमा
		H8055	H1323	H6726		H2009	H0935	H7931	H8432

נָא-	יְהוָה:
घोषणा-गर्नुहुन्छ	परमप्रभुले।
H5002	H3068

परमप्रभु भन्नुहुन्छ, "आनन्दपूर्ण भई कराऊ अनि खुशी होऊ, सियोन। किनकि म आउँदैछु अनि तिमीहरुको बिचमा रहनेछु।

11	וְנִלְוֶה	גוֹיִם	רָבִים	אֶל-	יְהוָה	בְּיָוֵם	הַהוּא	וְהָיוּ	לִי	לְעַם
	र-जोडिनेछन्	जातिहरू	धेरै	सँग	परमप्रभुसँग	त्यस-दिनमा	त्यो	र-तिनीहरू-हुनेछन्	मेरा	प्रजा
				H0413	H3068	H3117	H1931	H1961		

וְשָׂכְנֵי	בְּתוֹכָהּ	וַיִּדְעוּ	כִּי-	יְהוָה	צְבָאוֹת	שְׁלֹחֵי	אֶל־יְהוָה:
र-म-वास-गर्नेछु	तिम्रो-बीचमा	र-तिमीले-जान्नेछौ	कि	परमप्रभु	सर्वशक्तिमान्ले	मलाई-पठाउनुभयो	तिमीकहाँ।
H7931	H8432	H3045		H3068		H7971	H0413

त्यससमय धेरै जातिका मानिसहरु परमप्रभु कहाँ आउनेछन्, अनि तिनीहरु मेरा मानिस हुनेछन्। म तिमीहरुको बीचमा बस्नेछु। अनि तिमीहरुले जान्नेछौ कि सर्वशक्तिमान परमप्रभुले मलाई तिनीहरुकहाँ पठाउनु भएको हो।"

12	וְנָחַל	יְהוָה	אֶת-	יְהוָה	עַל	אֲדָמָה	הַקְּדֹשׁ	וּבְתָר	עוֹד
	र-अधिकारमा-लिनुहुनेछ	परमप्रभुले	त्यस	यहूदालाई	माथि	भूमि	पवित्रको	र-छान्नुहुनेछ	फेरि
	H5157	H3068	H0853	H3063		H0127	H6944	H0977	H5750

כִּירוּשָׁלַם:
यरूशलेमलाई।
[H3389](#)

परमप्रभुले यरूशलेमलाई फेरि आफ्नो शहर बनाउनु हुनेछ, अनि यहूदाको पवित्र भूमि उहाँको भाग हुनेछ।

13	הַס	כָּל-	בְּשָׂר	מִפְּנֵי	יְהוָה	כִּי	נִעוֹר	מִמְעוֹן	קְדָשׁוֹ:	ס
	शान्त-होओ	सबै	प्राणी	साम्ने	परमप्रभुको	किनकि	उठ्नुभएको-छ	उहाँको-पवित्र	वासस्थानबाट।	—
	H2013	H3605	H1320	H6440	H3068		H5782	H4583	H6944	

तिमी सबै मानिसहरु परमप्रभुको सामुन्ने चूपचाप बस! आफ्नो पवित्र घरबाट परमप्रभु बाहिर आउँनु हुँदैन।